



DEUTSCH ONLINE A1

GLOSSÁRIO

CAPÍTULO 18

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

COMO USAR O GLOSSÁRIO?

Esta lista de vocabulário reúne o glossário do Capítulo 18 do curso **“Deutsch Online Individual”**.

Os termos são apresentados em ordem de ocorrência no Curso e seguem a estrutura de cada sequência e tarefa.

O vocabulário orienta-se da seguinte forma:

- Os verbos vêm indicados no infinitivo.
- Os substantivos vêm com o artigo e a flexão no plural.
- Cada termo vem com uma frase elucidativa para reforçar seu emprego correto.
- Palavras particularmente importantes vêm destacadas em negrito e representam o Vocabulário de Aprendizagem (Lernwortschatz). O Vocabulário de Aprendizagem é relevante para provas de proficiência, por exemplo, a “Start Deutsch 1”.

Nomes de pessoas e cidades não participam da composição deste Glossário.

Kapitel 18: Arbeit und Mobilität

Sequenz 1: Arbeitswelten

Arbeit rund um die Uhr

die Nachtschicht, -en	sobremesa	Ich mag die Nachtschichten nicht.
der Polizist, -en	o policial	Ich arbeite als Polizist.
die Polizistin, -nen	a policial	Ich arbeite als Polizistin.
der Übersetzer, -	tradutor	Er ist Übersetzer.
die Übersetzerin, -nen	tradutora	Sie ist Übersetzerin.

Ich helfe meinen Patienten

der Briefträger, -	carteiro	Ich bin Briefträger und bringe den Kunden Briefe.
die Briefträgerin, -nen	carteira	Ich bin Briefträgerin und bringe den Kunden Briefe.
der Brief, -e	carta, correspondência	Ich bin Briefträger und bringe den Kunden Briefe.
übersetzen	traduzir	Ich übersetze Texte aus dem Schwedischen ins Deutsche.

Wann muss ich arbeiten?

nachts	à noite	Ab Mittwoch arbeite ich nachts.
morgens	de manhã	Ich arbeite nachts, nie morgens.
die Frühschicht, -en	turno da manhã	Heute habe ich Frühschicht.
die Spätschicht, -en	turno da noite	Gestern hatte ich Spätschicht.

Selbstständig sein

selbstständig	freelancer, autônomo(a)	Wie kann ich online als Übersetzer selbstständig arbeiten?
die Übersetzungsagentur, -en	agência de tradução	Ich möchte bei Ihrer Übersetzungsagentur arbeiten.
die Qualifikation, -en	qualificação	Mit dieser Qualifikation können Sie viel verdienen.
der Auftrag, Aufträge	tarefa, ordem de serviço	Wie bekomme ich Aufträge?
Dänisch	dinamarquês	Wir suchen Übersetzer für Dänisch.
momentan	no momento	Wir suchen momentan Übersetzer für Arabisch.
zeitlich	aqui: em relação ao tempo	Ich bin zeitlich flexibel.
flexibel	flexível	Ich bin zeitlich flexibel.
die Übersetzung, -en	tradução	Ich habe nicht viel Zeit für die Übersetzungen.
das Coworking-Büro, -s	escritório compartilhado	Viele nutzen auch ein Coworking-Büro.
mieten	alugar	Dort können Sie einen Schreibtisch mieten.
der Meeting-Raum, Meeting-Räume	sala de reuniões	Dort haben Sie Internet und Meeting-Räume.

Ich arbeite immer abends

der Taxifahrer, -	o taxista	Ich bin Taxifahrer und arbeite manchmal auch als Kellner.
die Taxifahrerin, -nen	a taxista	Ich bin Taxifahrerin und arbeite auch als Kellnerin.
der Autoverkäufer, -	vendedor de carro	Ich bin Autoverkäufer, denn ich liebe Autos.
die Autoverkäuferin, -nen	vendedora de carro	Ich bin Autoverkäuferin, denn ich liebe Autos.

Im Coworking Büro „Ideenraum“

gesamt	inteiro(a), todo(a)	Im gesamten Büro ist das Rauchen verboten.
--------	---------------------	--

Ich bin jeden Tag im Büro

mittags	ao meio-dia	Mittags esse ich fast immer mit Kollegen.
der Coworker, -	o colega de trabalho	Dort lerne ich ein paar Coworker kennen.
die Coworkerin, -nen	a colega de trabalho	Dort lerne ich ein paar Coworkerinnen kennen.

Ich arbeite immer spät

die Schicht, -en	turno	Meine Schicht beginnt um 16 Uhr.
das (die) Aerobic (Singular)	aeróbica	Ich mache einmal pro Woche Aerobic.

Sequenz 2: Unterwegs in Halle

In Halle fährt man öffentlich

öffentlich	público	Wie nutzen die Menschen die öffentlichen Verkehrsmittel?
zufrieden	feliz, satisfeito	Ich bin sehr zufrieden.
das Seniorenticket, -s	cartão (do) idoso	Meine Frau und ich haben ein Seniorenticket.
das Fahrradticket, -s	passagem para transportar bicicleta no trem	Ein Fahrradticket für den Zug kostet nur fünf Euro.
das Studententicket, -s	passagem estudantil	Ich habe ein Studententicket.
der Regionalzug, Regionalzüge	trem regional	Ich benutze die Regionalzüge in der Umgebung.
die Umgebung, -en	arredores, vizinhança	Ich benutze die Regionalzüge in der Umgebung.
der Stadtrand, Stadtränder	periferia, subúrbio	Ich wohne mit meiner Familie am Stadtrand.
die Tram, -s	bonde elétrico	Zur Arbeit fahre ich mit der Tram.
meistens	em geral, na maioria das vezes	Meistens sind die öffentlichen Verkehrsmittel günstig.
der Rentner, -	o pensionista, aposentado	Ich bin Rentner und viel unterwegs.
die Rentnerin, -nen	a pensionista, aposentada	Ich bin Rentnerin und viel unterwegs.

Auf dem Weg zur Arbeit

die Wegbeschreibung, -en	itinerário, direções (descrição do caminho)	Lukas schickt ihr eine Wegbeschreibung.
--------------------------	---	---

Die Wegbeschreibung

geradeaus em frente, reto Du gehst die Lessingstraße geradeaus und dann links.

Ich suche die Universität

der Haupteingang, Haupteingänge entrada principal Nach 300 Metern sehen Sie rechts den Haupteingang.

Am Bahnhof

der Fahrkartenschalter, -
die Anzeige, -n guichê de venda de passagens Treffen wir uns am Fahrkartenschalter?
der Ticketautomat, -en anúncio, aviso Siehst du die Anzeige?
máquina automática de venda de passagens Wo ist der Ticketautomat?

Ein Ticket, bitte.

einfach simples Wie viel kostet eine Fahrkarte? Einfach oder hin und zurück?
hin und zurück de ida e volta Wie viel kostet eine Fahrkarte? Einfach oder hin und zurück?

Achtung eine Durchsage!

der ICE, -s trem de alta velocidade, Intercity-Express Der ICE von Venedig nach Wien kommt am Bahngleis 7 an.
das Bahngleis, -e trilho (do trem) Der ICE von Venedig nach Wien kommt am Bahngleis 7 an.
der Marktplatz, Marktplätze praça do mercado Die U1 fährt nur bis zum Marktplatz.
das Gate, -s portão Frau Becker soll zum Gate D6 kommen.

Was kann man machen, was nicht?

parken estacionar
erlaubt permitido
die Ruhezone, -n zona de descanso
estacionar
Entschuldigung, kann man hier parken?
Ja natürlich, hier ist Parken erlaubt.
Das ist eine Ruhezone.

Erlaubt oder verboten?

das Parken estacionamento Das Parken ist hier verboten.
das Fotografieren fotografar Das Fotografieren ist hier erlaubt.

Sequenz 3: Leben in Deutschland

Leben in Deutschland

das Leben, - vida So ist das Leben in Deutschland.
der Teil, -e parte Sie kommen aus allen Teilen der Welt.
das Jobangebot, -e oferta de trabalho Ich habe online viele Jobangebote in Architekturbüros gesehen.
das Architekturbüro, -s escritório de arquitetura Ich habe online viele Jobangebote in Architekturbüros gesehen.

die Stelle, -n	posto (de trabalho), cargo	Dann habe ich eine Stelle als Architektin bekommen.
die Behörde, -n	autoridade, órgão (da administração pública)	Ich gehe noch zu den Behörden.
der Fotokurs, -e	curso de fotografia	Ich mache einen Fotokurs.
das Sprach-Tandem, -s	intercâmbio linguístico (prática de língua estrangeira entre duas pessoas que querem aprender uma outra língua, e em troca oferecem a sua língua materna)	Das Sprach-Tandem ist toll.
die Heimat, -en	pátria, país de origem	Hast du Kontakt zu deiner Familie in der Heimat?
vermissen	sentir falta de	Ich vermisse sie alle.
Wie ist es in Deutschland?		
der Abendkurs, -e	curso noturno	Ich mache auch einen Abendkurs.
die Currywurst, Currywürste	salsicha ao molho curry	Ich liebe vor allem Currywurst.
Du kannst schon gut Deutsch		
die Zusammenfassung, -en	resumo	Bitte lies die Zusammenfassung.
Erfahrungsberichte		
der Intensivkurs, -e	curso intensivo	Ich habe letztes Jahr einen Intensivkurs gemacht.
die Motivation, -en	motivação	Zu Hause braucht man viel Motivation.
Ich habe flexibel gelernt		
die Lernzeit, -en	horário de estudo	Die Lernzeit ist flexibel.
die Fotogeschichte, -n	história da fotografia	Die Fotogeschichten waren leicht.
der Tutor, -en	tutor/professor	Ich möchte gerne mit dem Tutor sprechen.
die Tutorin, -nen	tutora/professora	Ich möchte gerne mit der Tutorin sprechen.